

IX. A la novena pregunta dixo que la non sabe mas de avello oydo decir publicamente a la sazón que avia pasado lo contenido en la pregunta.

X. A la decima pregunta dixo que la non sabe.

XII. A las doze preguntas dixo que lo non sabe mas de avello oydo dezir publicamente que avia *avisto* (22) mucho oro e otras cosas.

XIII. A las treze preguntas dixo que sabe que el dicho Pedro de Alvarado ovo mucho oro en Tututepeque no sabe que cantidad e quera publico que aperreava los señores e prencipales e questo es lo que sabe desta pregunta.

XIV. A las catorze preguntas dixo que la non sabe mas de avello (23) dezir publicamente a muchas personas que se fallaron presentes.

XV. A las quinze preguntas dixo que la non sabe mas de avello oydo dezir.

XVI. A las diez e seys preguntas dixo que la sabe como en ella se contiene preguntado como la sabe dixo que por questo testigo yva con el dicho Pedro de Alvarado.

XVII. A las diez e siete preguntas dixo que la sabe como en ella se contiene por questo testigo se fallo presente al tiempo que le recibieron muy bien e le dieron cierto oro e que en lo de la muger que oyo decir que le pidio una hermana del señor.

XVIII. A las diez e ocho preguntas dixo que la sabe como en ella se contiene por questo testigo se fallo presente.

XXVI. A las veynte seys preguntas dixo que publico e notorio lo contenido en la pregunta pero questo testigo en particular no se acuerda de cosa especial mas de lo que tiene dicho.

XXVII. A las veynte siete preguntas dixo que la sabe como en ella se contiene por questo testigo a la sazón fue con el dicho Alvarado.

XXVIII. A las veynte e ocho preguntas dixo que la non sabe.

XXX. A las treynta preguntas dixo que sabe quel dicho

[22] Parece debia decir *avido*.

[23] Falta la palabra *oido*.

Francisco de Garay vino a Mexico con Diego de Ocampo e que dende a pocos dias murio.

XXXI. A las treynta e una preguntas dixo que la sabe como en ella se contiene por que se fallo presente en el real.

XXXII. A las treynta e dos preguntas dixo que la sabe como en ella se contiene por questo testigo se fallo presente a todo ello.

XXXIV. A las treynta e quatro preguntas dixo que sabe que algunos no quisieron yr con el dicho Alvarado e a esta cabsa dexo en la Cibdad la mitad de la gente.

XXXV. A las treynta e cinco preguntas dixo que oyo decir lo contenido en la pregunta e ansi fue publico e notorio.

XXXVI. A las treynta e seys preguntas dixo que dise lo que dicho tiene en las preguntas antes desta.

XXXVII. A las treynta e siete preguntas dixo que se afirma en lo que a dicho e es la verdad para el juramento que fizo e firmolo.

Pedro de Oviedo.

En XIII de Abril.

Testigo. El dicho Roman Lopes testigo recibido en la dicha razon aviendo jurado e siendo preguntado por las preguntas del ynterrogatorio dixo lo siguiente.

I. A la primera pregunta dixo que conoce al dicho Pedro de Alvarado de nueve o diez años a esta parte.

II. A la segunda pregunta dixo que oyo dezir este testigo que traya una cruz de encomienda de Santyago e lo demas que no lo sabe

III. A la tercera pregunta dixo questo testigo vino con el dicho D. Hernando e que sabe quel dicho Pedro de Alvarado venya por capitán de una nao e que se fue delante de la flota a la dicha Ysla de Cozumel e que lo demas contenido en la pregunta no lo sabe.

IV. A la quarta pregunta dixo que sabe quel dicho Pedro de Alvarado fue a entrar dende aciertos dias que salto en tierra e lo demas contenido en la pregunta que no lo sabe.

V. A la quinta pregunta dixo que sabe quel dicho Pedro de Alvarado vino a esta Cibdad e en la toma della e al tiempo que entraron que ovo mucho oro e ropa e otras cosas e que no vido ni oyo decir este testigo que repartiese cosa alguna

con los compañeros e que no sabe la cantidad que avia ni sy dello pago el quinto a su mag. o no.

VI. A la sesta pregunta dixo queste testigo sabe que se tuvo preso al dicho Camazi e que con el fue el dicho Pedro de Albarado a Tescuco e que lo demas contenido en la pregunta que lo oyo decir a personas que fueron con el dicho Pedro de Alvarado que al presente este testigo no se acuerda.

VII. A la setyma pregunta dixo questo testigo a la sazón que paso lo contenido en la pregunta fue con el dicho D. Hernando e que fue publico e notorio que paso lo contenido en la dicha pregunta e que murio la dicha gente lo qual este testigo supo a la buelta que bolvio con el dicho Hernando Cortes.

VIII. A la otava pregunta dixo ques verdad lo contenido en la pregunta por questo testigo se hallo presente e cebo que no oyo este testigo las palabras quel dicho Hernando Cortes dixo al dicho Pedro de Alvarado.

IX. A la novena pregunta dixo que no se acuerda ni sabe lo contenido en la pregunta mas de aver oydo dezir que dio cient azotes al dicho Gonzalo Bazan.

X. A la decima pregunta dixo que la non sabe.

XI. A las honze preguntas dixo questo testigo no estava en la capitania del dicho Pedro de Alvarado *pero* que oyo dezir publicamente lo contenido en la dicha pregunta a los compañeros de su capitania.

XII. A las doze preguntas dixo que sabe este testigo que se pusieron guardas e que oyo dezir quel dicho Alvarado en aquella sazón ovo oro e ropa *pero* que no sabe en que cantydad.

XIII. A las trece preguntas dixo que oyo dezir quel dicho Pedro de Alvarado ovo mucho oro en Tututepeque e que aperreava los señores e lo demas contenido en la pregunta que no lo sabe.

XIV. A las catorze preguntas dixo que oyo dezir lo contenido en la pregunta a las personas questavan con el dicho Pedro de Alvarado e questo testigo a la dicha sazón que paso llevo a Xalapa e vido quel dicho Alvarado tenia preso al señor de Xalapa e a un su hermano e que le avian dado una su

hermana e que les pedia oro e que desde alli este testigo se partio para venir a Guaxaca e que en el camino tres leguas de alli hallaron este testigo e otros tres españoles que venian los yndios de guerra e que mataron al un español e robaron todo lo que trayan e questo testigo se partio otro dia huyendo a Teguantepeque e en el camino hallo el señor de Xalapa e que oyo dezir este testigo que los avian muerto los de Teguantepeque e que los señores de Xalapa le dieron mucha cantydad de oro e que *toda* (24) les pedia oro e que no sabe la cantydad que seria ni sabe sy dello pago quinto a su mag.

XV. A las quince preguntas dixo que sabe este testigo quel dicho Pedro de Alvarado bolvio sobre los yndios que avian muerto al cristiano e questo testigo vino con el e llegados a Xalapa andavan los yndios de guerra e se yvan retrayendo e otros peleando e que ansy andando dieron en los yndios de guerra e mataron muchos dellos.

XVI. A las diez e seyz preguntas dixo ques verdad lo contenido en la pregunta por questo testigo se fallo presente a ello.

XVII. A las diez e siete preguntas dijo questo testigo yva con el dicho Pedro de Alvarado e fue a la dicha provincia de Guatimala e vido que los señores salieron de paz e les tuvo presos e le dieron cierto oro e que le truxeron una yndia que dezian quera su muger e que despues quedo con la yndia e con el dicho oro.

XVIII. A las diez e ocho preguntas dixo questo testigo no vido ni oyo decir quel dicho Alvarado los requiriese a los yndios del pueblo contenido en la pregunta e que entraron quemando e alanceando a los que allavan.

XIX. A las diez e nueve preguntas dixo que sabe que yendo por el camino de Coscatlan todos los mas de los pueblos del camino salian de paz e despues a la partida quedavan los pueblos quemados e abrasados e los indios que despues adelante el dicho Alvarado los hizo esclavos e se herraron.

XX. A las veynte preguntas dixo que dize lo que dicho tyene en la pregunta antes desta.

XXI. A las veynte e una preguntas dixo que dize lo que

[24] Parece debe decir *todavia*.

dicho tyene e ques la verdad que dio sobre ellos e los destruyo pero que no sabe sy les hizo requerimiento o sy no.

XXII. A las veynte dos preguntas dixo que no se acuerda este testigo de los nonbres de los pueblos pero que como dicho tyene los mas de los pueblos fueron quemados e destruidos.

XXIII. A las veynte tres preguntas dixo que sabe que a los dichos pueblos se les dio guerra pero que no sabe sy fue por las crueldades quel dicho Pedro de Alvarado hazia.

XXIV. A las veynte quatro preguntas dixo ques verdad lo contenido en la pregunta por queste testigo se fallo presente a ello.

XXV. A las veynte cinco preguntas dixo que sabe que los señores de Guatimala dixeron al dicho Pedro de Alvarado que poblase alli e que oyo dezir que le dieron mucha cantydad de oro e que dende a ciertos dias se alzaron e que en la guerra dezian echando flechas e varas toma oro Tonatio(25).

XXVI. A las veynte e seys preguntas dixo que sabe que a fecho malos tratamientos a los yndios e que a visto mucho oro pero que no sabe la cantydad e que tampoco sabe sy a pagado el quinto a su mag. ni sy a dado parte a los compañeros.

XXVII. A las veynte syete preguntas dixo queste testigo fue con el dicho Alvarado a la provincia de Panuco e que en el camino prendio a Gonzalo *Dovalle* (26) con cierta gente que con el estaba e les tomaron sus caballos e desde alli se fue a la Villa de Panuco e questo es lo que desta pregunta sabe.

XXVIII. A las veynte e ocho preguntas dixo que la non sabe.

XXX. A las treynta preguntas dixo queste testigo vido al dicho Francisco de Garay en esta Cibdad pero que no sabe quien lo truxo e que dende a ciertos dias oyo dezir quera fallecido.

XXXI. A las treynta e una preguntas dixo ques verdad

(25) *Tonatiuh*; nombre que los mexicanos daban al Sol, y con el cual designaron á Alvarado, tanto por lo rubio de su rostro y pelo, como por la vivacidad de su carácter é insinuantés maneras.

[26] *O de O valle.*

lo contenido en la pregunta lo qual tyene declarado en otra pregunta antes desta e que en lo que toca al oro que no vido dar quenta al thesorero que llevaba.

XXXII. A las treynta e dos preguntas dixo ques verdad lo contenido en la dicha pregunta por queste testigo se fallo presente.

XXXIII. A las treynta e tres preguntas dixo que dize lo que dicho tyene en la pregunta antes desta e lo demas no lo sabe.

XXXIV. A las treynta e quatro preguntas dixo que sabe que fue al camino de las Higueras con cierta gente e que otros se vinieron huyendo e lo demas no lo sabe.

XXXV. A las treynta e cinco preguntas dixo que oyo dezir lo contenido en la pregunta pero que lo non sabe.

XXXVI. A las treynta e seys preguntas dixo que dize lo que dicho tyene en las preguntas antes desta.

XXXVII. A las treynta e siete preguntas dixo que se afirma en lo que dicho tiene e es la verdad para el juramento que fizo e firmolo.

Roman Lopez.

Juro en XIII de Abril.

Testigo. El dicho Pedro Gonzales Najara testigo recibido en la dicha razon aviendo jurado e siendo preguntado por las preguntas del ynterrogatorio dixo lo siguiente.

I. A la primera pregunta dixo que conoce al dicho Pedro de Alvarado de diez años a esta parte poco mas o menos.

II. A la segunda pregunta dixo que la non sabe.

III. A la tercera pregunta dixo queste testigo vino con el dicho D. Hernando e quel dicho Alvarado yva por capitan en una nao e que se adelanto e quando llegaron a Cozumel lo hallaron alli e la tierra alzada que no parecia gente en ella.

IV. A la quarta pregunta dixo queste testigo luego como llegaron le vido yr a un entrada (27) e lo demas que no lo sabe.

V. A la quinta pregunta dixo que sabe este testigo que ovo el dicho Alvarado muchas joyas e chalchuyes e oro e otras cosas e que ansi fue publico e que dello no dio parte a los compañeros ni tanpoco vido que se pagase quinto a su mag.

(27) *O escursion militar.*

VI. A la sesta pregunta dixo queste testigo vido yr al dicho Alvarado a Tescuco con el dicho Cacamazi e lo demas contenido en la pregunta lo oyo dezir a personas que fueron con el dicho Pedro de Alvarado.

VII. A la setyma pregunta dixo questo testigo fue con D. Hernando Cortes contra Narvaez e a esta cabsa no se hallo presente mas de ser publico e notorio que paso lo contenido en la pregunta.

VIII. A la otava pregunta dixo ques verdad lo contenido en la pregunta por questo testigo se hallo presente al tiempo que paso e oyo la platyca dentrel dicho D. Hernando e Pedro de Alvarado

IX. A la novena pregunta dixo questo testigo oyo dezir lo contenido en la pregunta pero que dello no se acuerda.

X. A la decima pregunta dixo que la non sabe.

XII. A las doce preguntas dixo que sabe que se pusieron las guardas contenidas en la pregunta e que lo demas contenido en la pregunta lo oyo dezir a muchas personas de cuyos nombres no se acuerda.

XIII. A las treze preguntas dixo que sabe quel dicho Pedro de Alvarado ovo mucho oro pero que no sabe en que cantidad e que lo demas contenido en la pregunta no lo sabe.

XIV. A las catorze preguntas dixo ques publico e notorio lo contenido en la pregunta que paso como en ella se contiene por questo testigo lo oyo dezir a muchas personas que se fallaron presentes.

XV. A las quinze preguntas dixo que dize lo que dicho tyene en la pregunta antes desta, e lo demas ansi mismo lo oyo dezir.

XVI. A las diez e seys preguntas dixo ques verdad lo contenido en la dicha pregunta por questo testigo fue con el dicho Pedro de Alvarado e se fallo presente a ello e que los quemó por que les querian quemar a ellos.

XVII. A las diez e siete preguntas dixo que sabe que quando el dicho Pedro de Alvarado lleó le fizieron gran recibimiento e le truxeron oro e otras cosas por questo testigo se fallo presente e lo demas contenido en la pregunta este testigo lo oyo dezir.

XVIII. A las diez e ocho preguntas dixo ques verdad lo

contenido en la dicha pregunta por questo testigo se fallo presente.

XIX. A las diez e nueve preguntas dixo ques verdad lo contenido en la pregunta eceyto que en este pueblo no sabe ni se acuerda sy se fizieron esclavos o no.

XX. A las veynte preguntas dixo que no se acuerda de lo contenido en la pregunta.

XXI. A las veynte e una preguntas dixo ques verdad lo contenido en la dicha pregunta por questo testigo se fallo presente.

XXII. A las veynte dos preguntas dixo ques verdad lo contenido en la pregunta por questo testigo se fallo presente e que los dichos yndios los llevavan por tamemes (28) e que adelante se hizieron esclavos.

XXIII. A las veynte tres preguntas dixo ques verdad que ciertos pueblos que fallaron por el camino questo testigo no se acuerda sus nombres algunos salieron de guerra e por eso se la davan pero que destos dos pueblos contenidos en la pregunta no se acuerda si salieron de paz o de guerra.

XXIV. A las veynte quatro preguntas dixo ques verdad lo contenido en la dicha pregunta por que paso como en ella se contiene e este testigo lo vido e se fallo presente.

XXV. A las veynte cinco preguntas dixo que sabe lo contenido en esta pregunta eceyto que en lo del oro este testigo no lo sabe por questo la hazian alla secretamente.

XXVI. A las veynte seys preguntas dixo ques publico e notorio quel dicho Alvarado a fecho malos tratamientos a yndios e le an dado mucho oro questo testigo no sabe quanto e que lo demas contenido en la pregunta este testigo no lo sabe.

XXVII. A las veynte e siete preguntas dixo questo testigo no fue a Panuco para saber lo contenido en la pregunta pero que lo oyo dezir a muchas personas.

XXVIII. A las veynte e ocho preguntas dixo que lo non sabe.

XXX. A las treynta preguntas dixo questo testigo vido

(28) Cargadores. Careciendo los mexicanos de animales de carga, empleaban hombres para los trasportes. Despues de la conquista se fijó en dos arrobas el peso legal de la carga de un *tameme*.

al dicho Francisco de Garay en esta Cibdad de Mexico e que dende ciertos dias fallecio e lo demas contenido en la pregunta no lo sabe.

XXXI. A las treynta e una preguntas dixo ques verdad que quemo los dichos señores contenidos en la pregunta e que en lo del oro este testigo no lo sabe.

XXXII. A las treynta e dos preguntas dixo que la sabe como en ella se contyene por queste testigo vido leer la carta e se fallo presente a ello.

XXXIII. A las treynta e tres preguntas dixo que sabe lo contenido en la pregunta por que se fallo presente.

XXXV. A las treynta e cinco preguntas dixo queste testigo vido ahorcar los dichos dos españoles e quel dicho Alvarado dezia que lo havia fecho por que lo querian matar e lo demas contenido en la pregunta no lo sabe.

XXXVI. A las treynta e seys preguntas dixo que dize lo que dicho tiene en las preguntas antes desta.

XXXVII. A las treynta e siete preguntas dixo que se afirma en lo que dicho tiene e ques la verdad para el juramento que hizo e firmolo.

Pedro Gonzales de Najara.

Juro en XIV de Abril.

Testigo. El dicho Francisco Flores testigo recebido en la dicha razon aviendo jurado e siendo preguntado por las preguntas del interrogatorio dixo lo siguiente.

I. A la primera pregunta dixo que conoce al dicho Pedro de Alvarado de diez años a esta parte.

II. A la segunda pregunta dixo que oyo dezir este testigo que el dicho Alvarado traya la dicha cruz e la primera (29) que le oyo nonbrar oyo dezir el comendador Alvarado e lo demas contenido en la pregunta que no lo sabe.

III. A la tercera pregunta dixo que oyo dezir lo contenido en la dicha pregunta pero que lo non sabe.

IV. A la quarta pregunta dixo que la non sabe.

V. A la quinta pregunta dixo ques verdad quel dicho Al-

[29] Parece que falta la palabra *vez*.

varado ovo mucho de lo contenido en la pregunta pero queste testigo no sabe la cautydad.

VI. A la sesta pregunta dixo que sabe este testigo quel dicho Alvarado fue a Tescuco con el dicho Cacamazi por queste testigo lo vido yr pero que lo demas contenido en la pregunta no lo sabe.

VII. A la setyma pregunta dixo queste testigo fue con D. Hernando Cortes contra Narvaez e que quedo por capitán el dicho Alvarado e que lo demas contenido en la pregunta este testigo lo oyo dezir a personas que se fallaron presentes e que despues en la toma de la Cibdad costo harta gente e algunos cavallos.

VIII. A la otava pregunta dixo questo testigo yva en la capitania del dicho Alvarado e que quedaron en la rezaga treynta de cavallo e que fue uno de los postreros de cavallo que salio de los aposentos e que a la pasada de la puente de la matanza no vido mas al dicho Alvarado hasta que llegaron donde estava Hernando Cortes e que oyo dezir que avia desmanparado la gente e como hera de noche con la mucha guerra que les davan no le vido hasta donde estava D. Hernando.

IX. A la novena pregunta dixo que no se acuerda de lo contenido en esta pregunta por questo testigo quedo herido en Taxcaltecle.

X. A la decima pregunta dixo que no la sabe.

XII. A las doze preguntas dixo que sabe este testigo que se pusieron guardas e que tomaba el oro e plata que los compañeros tenian por un pregon que se dio e questo testigo dio cautydad de oro e que sabe que andavan por las casas en Tacuba Santa Cruz e otros a tomar la ropa e que dezian que no quedase a ninguno mas de la cama en que durmiese e que de la ropa que recogian sus naborias (30) e cacao se lo pedian e que se lo llevavan Hernando Cortes e el dicho Alvarado e que no le vido fundir ni sabe sy dello se pago quinto.

XIII. A las treze preguntas dixo que en lo de Guaxaca estava por capitán Horosco e que no vido aperrear ningund señor ni prencipal pero que cree este testigo que le dieron oro e que tomo el dicho Alvarado el oro que tenia Horosco e

[30] Indios de servicio.